大美晚報

中華民國二十七年五月八日 星期日 第一九五四號 TA MEI WAN PAO

本日一張半共計六頁 售華幣二分四厘

中華郵政特准掛號立券 按照總包特別寄遞 優待之報紙

安凱第無線電公司 今日開幕

設立 營業部：經售歐美各國名廠收音機、大擴音機、電氣冰箱以及一切附屬物品。修理部：聘請司理歐美高等技師精工修理各國收音機、大擴音機等。五金部：經售五金器械零件材料等。

安凱第商場 地址：上海靜安寺路西摩路轉角 電話：三八二五一號

特別大犧牲 明日開幕 小柴行分行 杭州眞杭柴 又燥又乾 火強耐久 杭、甬、温、炭 特價 犧牲 每担一元八十個 總行 分行 分銷處 寶山路西八二號 西藏路、成都路、南陽路、寗波路轉角

燃料業之巨頭 金茂麗 煤球 足百斤 經久耐燒 火大燄足 價廉物美 一元五 决不吹牛 烟、白、熟、煤 各種燃料 電話購貨 七七五八一 不收送力

哮喘氣急內服專藥 唐氏氣喘散 ▣絕對安全可靠▣ 南京衛生署頒給二七八號許可證 上海衛生局註册國府實業部註册 氣喘病專科唐斐禮醫師創製 （有刻喘氣嗽咳痰解喉痛之效）（立平喘止化痰之本除喘苦特） 每盒一元另售每瓶六角 唐斐禮藥廠發行 上海南京路大陸商場五樓五〇二號 電話購藥專差送上 電話九〇七六五 星期日全日營業

隴海路運河相交處
四千日軍被圍
另一師團聯絡已截斷
華軍埋日軍屍體三千

（美聯社漢口八日電）據中國半官方之報告稱：在隴海路以北江蘇省境內邳縣一線之戰事，今日仍在繼續中。中國軍隊，曾埋葬日軍之屍體約三千具，尚有少數屍身業已腐爛，分散於數哩之地上。同時，華方尚拾得來福鎗二百枝。

（海通社漢口八日電）據此間華方消息：台兒莊迤東即隴海鐵路與運河相交之處，有日軍四千人，被華軍團團包圍，水洩不通。該地東北面邳縣附近，又有日軍一師團，兵力約八千人左右，亦被華軍截斷聯絡。日軍死亡極重，但仍頑抗不降。現尚據其堅壘陣地，與顯然佔優勢之華軍作困鬥云。

（台兒莊七日電）據華方發言人稱：泥溝西北之日軍千餘人，附戰車重砲，於五日晨藉烟幕掩護，向姚家莊華軍陣地猛犯。華軍師長黃樵松，親率所部，迎頭痛擊，當在姚家莊以北地區，與日軍發生激戰。日軍經華軍數小時之衝鋒苦鬭，卒將日軍大部殲滅。計斃日官兵四百餘名，奪獲戰利品甚多。又臨棗支線西側金陵寺之日軍，正與華軍激戰中。

（美聯社漢口七日電）在魯南作戰之華軍共八十萬人，至於在安徽、浙江、江西、湖南及湖北各省訓練中之新兵，尚有百萬人之多云。

（美聯社漢口七日電）據華方消息：數日來魯南華軍反攻極爲順利，今晨已將集結馬頭鎮一帶之日軍，加以包圍。蓋日軍另一部已進抵邳縣北二十英哩之四戶鎮。據華方軍事發言人稱：連日來津浦北段之日軍主力，顯已移至馬頭鎮，目的顯在與郯城方面之日軍左翼聯合，俾向華軍右翼壓迫，冀圖切斷郯城以南之隴海線。唯截至目前止，蘇魯邊境之華軍，對於日方此項冀圖，業已予以打擊。

日軍下總攻令

【本埠訊】據今日同盟社發出消息稱：謂津浦線日軍攻略徐州之準備已畢，於五月四日對全線部隊發出進擊命令。東自洪澤湖沿淮河，南方沿淮南線至巢湖之廣大區域。同盟社又謂日軍數十部隊，渡過淮河，開始進擊。據日軍事當局發表，在淮南地區待機之各部隊，業於五月四日起，一齊開始行動。並稱日軍部隊，已擊破北淝河兩岸華軍陣地，進至王莊鎮。另一部隊經過淮河北岸地區，而進至渦河北岸地區。又有一部，現向壽縣方面前進。

【路透社漢口八日電】據中國軍報，日軍欲突破台兒莊一帶華軍陣線之動作，屢次失敗後，今已變更其進犯徐州之計劃，魯南日軍現避去台兒莊東北之華軍堅強防線，而向東移擬衝過郯城陣地，日軍或將轉攻蘇北，亦意中事，據最近報告：日軍現分兩路北犯徐州，一沿津浦路，向固鎮移動，一由鹽城向北推進。華軍在津浦路現扼守曹老集車站以南之陣線。聞曹老集附近已發現少數日兵，日軍之由鹽城出發者，已抵阜甯，是否將北趨海州，抑西攻淮陰，現尚未悉。

日機轟炸魯南

【同盟社上海消息】日艦隊報道部，今晨十一時發表，謂：海軍航空隊七日飛山東省南部，與陸軍協力作戰，轟炸隴海鐵路上要地運河之華軍需品及軍用貨車，並炸毀多數貨車軍需品，使之燃燒。又：在廣東方面，七日又續行轟炸橫石至琶江口等之貨車集團及路軌。又對於兵工廠附近華軍高射砲陣地，投彈數枚，達成目的。

游擊隊攻蘆溝橋
一隊襲豐台
平傀儡不敢外出

【美聯社漢口七日電】據第八路軍司令部今日發稱：八路軍游擊隊於上星期三正午，進擊蘆溝橋，日軍七百人據險頑抗，與八路軍游擊隊激戰終日，日人惶恐異常，急將北平向南各城門，悉行緊閉。同時，派遣援軍，於飛機掩護下，急向蘆溝橋方面增援。又八路軍另一支隊襲擊豐台，將長辛店與豐台間之路軌及電報悉行破壞。「北平臨時政府」各官員，經八路軍此次襲擊後，深恐便衣隊已入城內，故不敢出外，已有數日。

滬杭線游擊隊
會攻入海甯
爲顧全居民生靈計
旋即整隊退往海鹽

【本報特訊】據可靠方面報告：在滬杭公路線上之海甯縣城，曾於日前被華方流動部隊所攻入。當時駐防於該處城內之日軍，爲數極少，故並無若何抵抗。惟因城內居民，恐大隊日軍一旦開抵，予流動部隊飄然引去之後，則若輩之廬舍，行將化爲坵墟，故當時推舉代表，向流動部隊方面懇求，請以生靈爲重，故入城部隊，未有若何勾留，即行整軍而返。據謂：華軍流動隊攻入海甯縣城之動機，係因是日曾有日軍六名，由海甯城內，乘坐機車六輛駛赴九里橋方面。

日軍飛調五百名 開赴九里橋進攻

其時，該處業已伏有華軍流動隊員數十名，於是乘機突擊。當場擊斃日軍兩名，華方流動隊員，亦有三名受傷。當時，日軍立即逃去，並迅赴長安方面，飛調援軍五百名，開赴九里橋方面進攻，但其時華軍部隊，早已他去。該項日軍，遂將自海甯縣城之大東門起以迄九里橋爲止之華方居屋，盡數付之一炬，情狀之慘，無以復加。當時大隊日軍，亦即返歸長安而去。詎華軍游擊隊偵知日軍大部撤離海甯後，亦即增加援軍百餘名，迅開海甯進攻。當在該處之大東門方面，發生激戰；惟華軍流動部隊，當時未能得手，乃即改變戰略，由間道中向小東門方面進攻，該處因無日軍駐守，遂被華軍攻入。日軍聞訊，大爲恐慌，因力量單薄，遂迅向長安方面撤退。

居民因恐被報復 要求游擊隊撤退

惟是城中之華方居民，鑒於此情形，深悉華軍一旦撤退，日軍必將報復，乃推舉代表商懇，流動部隊方面當以任務已達，且因人數過少，未能久守，遂向海鹽方面退去。此一戰役，所給予日方之威脅，則已相當嚴重。因此之故，該方面之居民，亦知華軍克復滬杭線各處，已爲旦夕間事，現均紛紛逃避，由硤來滬之火車，遂來滿載避難鄉民，滿坑滿谷，亦可想見嚴重性之一斑，即硤石鎮之「維持會長」譚某，亦已於日前秘密來滬矣。

日方收買徐樸誠 進攻華方游擊隊

另據報告，日軍對於滬杭線之華軍流動部隊，已覺無法應付，最近特委嘉興之「維持會長」徐樸誠者，任「嘉禾警備司令」，已設「司令部」於嘉興之王店鎮，業已收編太湖之土匪千餘，開始向嘉善及嘉興一帶之華軍游擊隊進攻。此外，日軍並已決定將最近收買成功之女匪王八妹及丁錫山等所部，進攻滬杭公路線游擊隊云。

華軍游擊隊
擊破南通
上海日軍往援

【本埠訊】據外人方面可靠消息：數日來南通一帶中國游擊隊，與日本正規軍隊交戰甚烈，其情況爲前所未有。據稱：三日前，南通游擊隊三千人，乘該處日軍守衛單薄之際，遂大舉進攻，發生空前未有之巷戰。按開戰之時，留守該處之日軍，爲數僅三百名。日方聞訊後，當即從上海方面遣派援軍前往增援。自日軍佔據該區以來，南通州即成爲日軍軍需等重要之根據地，但因游擊隊之活動，目下該區交通，實有被截斷之虞。據日本報紙載稱：三月間在南翔失蹤兩日人，確被華方扣留。現羈於浙江淳安之俘虜營內。此兩日人係於本年二月二十八日在南翔附近，爲華方游擊隊所執。及至四月二十二日得香港報紙之報告，始悉被留於淳安云。

華北新幣無人肯收
傀儡政府再施壓力

【美聯社北平七日電】據天津庸報載稱：中國商人往往將「聯合準備銀行」之鈔票昇水掉換法幣，並藉口欲購外匯，受收法幣，僞當局認商人此種態度，足以紊亂金融，故將處罰拒用「聯合」鈔票之商人。

臨汾侯馬間交通斷絕
華軍已抵大同近郊
日方擬在華北另築輕便鐵道
道清線亦遭華軍毀壞

（海通社漢口七日電）據此間探悉：日軍因在晉南遭遇之困難，被迫將其駐山西西北部軍隊，抽調援晉。晉省華軍，於是乘虛開始攻擊，現已迫近大同近郊云。

（美聯社漢口七日電）據華方消息稱：太原以西八十英哩之離石，已於四日爲華軍克復，斃日軍數百名。其後日軍以二百名反攻，陸續增至二千名，結果皆爲華軍擊退。

（美聯社漢口七日電）據今日掃蕩報號外載稱：同蒲鐵路之臨汾與侯馬段，已爲華軍切斷。又道清段鐵路，據云今日亦爲華軍毀壞，日駐軍極爲恐慌。據該報告稱：道清路於華軍破壞後，不久即爲日軍修復，日方並圖另築輕便鐵道一條，由道口經朱陽而達濮陽。

工部局廣播監督權
日方表示不承認
向工部局提出要點四項
決定直接行使職權

【同盟社上海消息】本埠電台登記問題，華報均載日方放棄監督權，由工部局行使職權等消息，日方認此項消息，係由工部局傳出者，對其態度殊感不滿意，於是決定不與工部局交涉登記問題。由日方獨自立場，直接對各電台行使職權。現向工部局通告如次四項要點：（一）日本官憲不承認工部局有播音監督權；（二）日本官憲無意與工部局共同管理電台；（三）日本官憲並未放棄登記手續問題；（四）關於廣播監督處問題，日本官憲與工部局之意見，並未一致。工部局應受監督處之依賴，取締電台。即日方由軍事上立場，接收播音監督權。關於登記問題，並無請求工部局諒解，或進行商議之必要。不過根基於登記之根本原則，曾與工部局協議，對於各電台應採取之行政處分問題而已。

爲紀念台兒莊
就殘破村莊另建新城
前有居民二萬 今僅減剩六人

【路透社漢口八日電】中政府爲使台兒莊永留紀念起見，現擬就此殘破村莊之地址，建造新城，戰前該莊有居民二萬，今因戰事結果，已減剩六人，其中有婦女五人，及八十五歲之老翁一人。

鎮海又封港
上海輪隻停開

【本報特訊】據航業界消息：甯波之鎮海口方面，今日又突然封港，所有本市方面開甬之輪隻，因此被阻未往。甬同鄉會及航業界，已於今晨電甬江當局詢問中。查數日以前，本埠日文報章曾揭載日軍于三日夜渡過錢塘江向紹興甯波進攻消息，當時大美晚報記者曾向各方調查，均謂不確；而日方各報，昨今兩日中，亦復一字不提。據各方觀察：甬當局之再度封港，恐係防杜日艦進攻起見，至日軍業已渡江之說則恐似非確語也。

浦東日軍嚴加防範

【本埠訊】浦東川沙縣接近市區之曹家路口，有天主教堂一所，昨爲日本海軍陸戰隊所據。駐有隊員七八十名。該處爲上川鐵道之重要車站，日軍此舉，純爲防止川沙游擊隊向市區進攻之故。同時，上川鐵道之市區終點站高廟鎮，派有陸軍及憲兵，嚴密搜查由川來滬之乘客，以防危險份子潛入云。

松江交通線旁民房被焚
輪船現已停航

【新新社】據由松江逃滬之某君云：松江近來常時發生游擊戰，公路鐵路時遭破壞，故引起日方憤恨，將所有沿鐵路及公路一帶之房屋，全部焚燬。居民無處安身，均逃難至泗涇新橋等處。該處被兩頭截斷，入夜後，即聞槍聲四起，居民均不能安枕，現已逃避一空。由滬開往松江輪船，亦因時遭游擊隊襲擊，現已停航云。

外勤班今日暫先工作
華籍關員再開會
丁貴堂裘倬其亦蒞臨出席
據云今後行動已決定

【本報特訊】爲反對「維新政府」攫奪海關行政而於昨日一度停止工作之江海關全體華員，自於昨晨商決進行步驟後，即顧全大局俾在此一嚴重問題未獲合理解決辦法前江海關務，不致蒙受重大影響計，乃決先行恢復工作，靜待事態前途之演變。今日雖值星期，但外班值勤華員，因職務上關係，仍按服務時間，在各碼頭執行職務。但據大美晚報記者所聞之報告，此種情形，並不足以視爲海關華員對於此一問題之讓步。彼等此後之行動，將於今晨再度舉行之緊急會議中詳加商討，以求獲得決定。據記者調查所知：江海關全體華員之二次集會，係於今晨十時在靜安寺路某處舉行。據聞參加此次會議者，除內外班全體華員（值勤關員除外）外，海關最高華員如丁貴堂，裘倬其等，亦均躬親蒞臨，指示一切。到會人數之衆多，遠過昨日之集會；且門禁森嚴，關防嚴密，凡非在關服務之人物，概被擯諸門外，甚至新聞記者，亦有不得其門而入之嘆。此次會議之重要，於此可見一斑。據悉此項會議，迄至今日下午二時尚未散，內容如何！現尚無從探悉。惟記者所知者，即今後行動，業已有所決定云。

又據大通社訊：外灘江海關，自昨晨起，即由水巡捕房派全體中外精水警出動，在海關各樓守衛，並戒備情勢頗呈緊張。今日雖已大部撤去，惟仍留一部戒備，形勢尚未鬆弛。又郵政管理局包裹組駐局關員，自昨日亦加入怠工後，聞明日可望復工，郵局包裹組業務，即可恢復常態云。

運華軍火被扣

【美聯社橫濱七日電】此間警察今日扣留日本北庫頁島油公司之「羽尾丸」，因該輪有秘密從北庫頁島裝運軍火及機鎗之行動，當時有水手卅六人及一名山口之商人被捕。警察方面相信：山口有意將軍火轉運至中國。

漢口日婦二人
派兵護送至港

【路透社漢口七日電】海關某外籍驗貨員之日婦等二人，自去年十一月起，即深居屋內，不敢出外，中日當局現決定遣其赴港，故今日派兵護送其至火車站，與英總領事摩斯同車前往香港。

粵商 復旦彈簧皮鞋公司遷移啟事

本公司向設北四川路底有年，所創製彈簧皮鞋，質料優良，式樣新奇，物美價廉，早爲中西人士所稱道，茲爲便利顧客起見，現已遷至[illegible]四百八十四號（[illegible]路口）對面照常營業[illegible] 經理 張達民 謹啟

南陵酒家 五月八日 正式開幕 經濟食品 粵菜小吃 中西大菜 粥品麵點 電話叫菜·立刻送到 地址法租界霞飛路三〇九號（即貝勒路西首） 電話八四七〇六

中華職業教育社附設 第四中華職業補習學校招生 炳勛中文速記 特聘發明人楊炳勛親自担任教授，有晚班星期班個別班，兩授不分級數，不限時日，學成爲止，講授明白，批改認眞，凡有志此項新技能者，盍興乎來 收音機製造及修理 從裝拆製造校驗修理以及各種原理無不全部供給，兼有實驗，俾學成以後能自行裝製自行修理，實爲有志研究收音機者之良好機會 一律後日開學 詳章備索 報名從速 校址愛多亞路成都路浦東大廈三樓 電話37755

八週紀念 大陸職業學校 各科招免費男女生 汽車修理駕駛班三天 七日·八日·九日· 無線電科 廣告畫科 英文打字科 英語會話科 攝影科 音樂科 即日起至十五日止 愛多亞路西浦東大廈三樓 電話三一四九七 本校爲紀念八週，所有各科學費，一律減免，以便助人作育人才之志，並爲學校當局對於各界之熱誠，詳細章程函索即寄

肺病集團救護 救護會 本會採取救護之方針，遵用科學法則，撲滅肺病，由專家負責治療外，并個別指導自宅修養之祕訣。醫金與手術一概免費。 專門診治 咯血肺癆 哮喘氣急 小兒百日咳·男女一切虛損癆瘵弱症 門診每日下午一至四點 初次掛號費角 出診 平民優待 （星期日停診） 會址英租界愛多亞路馬霍路西首 淡水路對過均樂邨內六號 主任醫師 沈兆荃

今日本報晨刊獨特消息摘錄

▣華方游擊隊進襲蘆溝橋宛平城。▣郯城附近重要據點，被華軍收復，赤峯華軍，向日軍夾擊。▣胡山鍋山發生激烈爭奪戰。▣粵海日艦結集，有進犯中山企圖，在三灶島築兵營百餘間。▣晉北華軍克忻口。

大美晚報
TA MEI WAN PAO
本報 (POST MERCURY CO. FED. INC., U.S.A.) 發行
館設上海愛多亞路十九號
郵局信箱一五〇四
電話　編輯部八五九八四　營業部八〇一〇五
電報掛號八四〇八
董事長及發行人史帶 (C. V. STARR, President & Publisher)
副董及總經理白羅司 (G. C. BRUCE, Vice President & General Manager)
總編輯高爾特 (RANDALL GOULD, Editor)

聖經：
耶和華我們的主阿，你的名在全地何其美，你將你的榮耀彰顯於天。詩篇、八、一

常備 功德水
疫厲流行 保障安寧
上海四馬路中西大藥房發行
主治　時疫急痧　霍乱吐瀉　腹痛絞腸　紅白痢疾
經濟大瓶售一元　小瓶售國幣一角

久咳易成癆！
多咳則傷肺，日久易成癆。因癆而致命者，不可勝數。惟治肺癆之藥，今外國醫藥專家，尚無特效之藥。先進多年研究，發明治癆專藥，名爲本藥丸，經醫師試驗，服後可直接接到肺部，有保肺之功，能促進肺力，久病之後服之，收效甚速。本藥經社會公認，凡咳嗽、氣喘、痰多、胸痛，均有特效。每瓶一元二角，總發行上海廣西路父子大藥房，各埠均有經售

雙妹牌 花露水　蘭花粉
芬芳轉爐　嬌艷爲妍
中國廣生行出品

哈蘭士藥膏
原名六零六藥膏
功能去腐生肌，拔毒斂瘡，凡大小瘡癤，內外痔瘡，楊梅毒瘡，爛瘡發癢，以及一切皮膚病，採用此膏，立見奇效
每盒式角
上海大和大藥房發行　各大藥房均有經售
搽時毫無刺痛　愈後不留疤痕

威尼斯宮豪華之宴

【哈瓦斯社羅馬七日電】首相墨索里尼，頃于本日傍晚，先在基利那宮與德國元首希特勒，進行長時間談話，旋即在威尼斯宮「王家大廳」設宴，款待希特勒元首暨其隨員。共設三席：第一席以希特勒元首居首座，由首相墨索里尼親自陪席；第二席以德國外交部長里賓特洛浦居首座，由義國外長齊亞諾作陪；第三席以德國宣傳部長郭培爾居首座，由義國宣傳部長阿爾非利作陪。

兩民族循歷史途徑 百折不撓努力前程 過去數年中已有成就
義首相即席致歡迎詞

墨索里尼首相着法西斯黨軍排長制服，當即于席間起立，向希特勒元首致歡迎詞云：「余以義國政府與人民名義，向閣下致歡迎之意，殊爲榮幸。羅馬城在其復興的光榮，與數千年傳統精神下，歡迎閣下蒞臨參觀，甚爲欣喜。貴我兩國睦誼，業因閣下此行，而獲一明證。吾人在過去數年中，均曾努力促使國家脫除各種不良思想之束縛，以創造完全新穎并切合民意之新政制；此項新政制，已成爲二十世紀國際間一大特點。貴我兩國民族，現均遵循歷史所昭示之路徑，雙方均抱有百折不撓之信心，與忠實善良之意願，努力前程，而在過去數年之中，已有種種成就。法西斯主義的義大利，對于一種精神的原則，知所重視，去年九月間，余在柏林向德國人民發表演說時，即曾以此爲言。而國社主義的德國，與法西斯主義的義國，相互合作，亦即以此項原則爲依歸；過去如此，今後仍當如是。抑貴我兩國相互諒解，係以雙方革命運動爲基礎，而以共同理想爲雙方力量之源泉。至貴義兩國民族所負之歷史的任務，乃以雙方持久的利益爲基礎；具體言之，貴我兩國均曾掀起革命運動，以獲致統一國家之權利，且均曾從事奮鬥，以鞏固統一大業。關于雙方合作之主要條件與目標，吾人曾不斷公開加以說明，此項合作，業因雙方成立政治軸心而益見鞏固，其他各種爲歐洲所依據之邦，凡爲德義兩國的目的，均已予以擁護者，并努力爭取關于國際生活之制度，務以更有功用之辦法，保障正義，安全與和平。爲達到此項目標起見，吾人必須忠實承認各民族均享有生存工作，與自衛的權利，各民族爲其歷史的力量之均勢，必須以形成基礎，若果本此而行，則保持歐洲文化基礎所必需之和平與安定，必可垂手而得也。去年秋間，當余聘問貴國時，對于貴國之和平工作與力量，感有深刻印象，貴國在閣下統治之下，并以道德紀律，勇敢爲貴國國家基礎，業已復興。余本人與法西斯主義的義大利人民，均熱烈祈禱上帝，俾閣下所進行之偉大的復興工作，務求獲得成功，閣下政躬健康，德義兩國邦交輯睦，貴國國運昌隆」云。

百世千秋 互不侵犯
希特勒元首之答詞

【哈瓦斯社羅馬七日電】首相墨索里尼，在威尼斯宮宴請德國元首希特勒，并致歡迎詞之後，希特勒元首，當致答詞，說明德義兩國，現已接壤，兩國邊界出於天然，決不能加以侵犯。並向墨索里尼首相發言曰：「閣下代表貴國政府與人民所致之歡迎詞，余聆悉之餘，已感有深刻印象。羅馬具有數千年之傳統精神，今已成爲青年的法西斯主義的義大利之有力象徵。余蒞斯土，深感處身于友好同情的空氣之中，殊爲欣幸。去年秋間當閣下遊歷德國時，敝國人民歡迎閣下爲法西斯主義的義大利之創造者，新義大利帝國之開國元勛，與德國之偉大友人，閣下想必猶能記取之。敝國國社主義運動，與貴國法西斯主義革命，業已創造兩大強國，而在擾攘不安之世界中，樹立秩序與進步之良好模範。德義兩國利益相同，其在精神上所信奉之理論，又復一致，因而雙方得以密切團結，而在歐洲大陸之上，組成一擁有一萬二千萬人之集團；在此項集團中，人人均有維護生存權利之決心，凡敢妨礙德義兩國自然發展者，人人均準備以全力加以反抗，於以見德義兩國民族，係在鬥爭之中樹立睦誼，以與頑固不明之其他各國相抗爭。此項睦誼，自樹立以還，已歷時數年，世人惟見其逐漸加强，足證其强固無比。兩國民族今後自當有以發展之，以期愈益有效。去年秋間，閣下蒞臨柏林時，曾以法西斯主義的義大利所信奉之最神聖的精神的原則見告，原則維何，即吾人必須坦白進行談話，并信守睦誼至最後關頭。余茲代表國社主義的德國接受此項原則，并當就過去歷史，加以覆按。溯自羅馬人與日耳曼人在歷史上初次往還以來，已兩千年於茲，但過去德義兩大民族之間，并未劃定確切之疆界，因此發生之種種痛苦，歷時數代之久，未能予以解除，時至今日，閣下在歷史上之偉大成就，既使羅馬帝國恢復舊觀，而在義國北部邊境，新日耳曼帝國，亦已締造成功，彼此因已成爲鄰國，此在吾人，緬懷兩千年來之教訓與經驗，茲欲承認此自然的疆界，乃天造地設（指勃倫納山隘而言）實爲貴我兩國生存攸關之區域，且爲貴我兩民族永久和平合作，與互助事業，彼此互不侵犯，百世千秋，此乃余堅定不移之決心，亦即余傳諸後世德國人民之遺志，準此而往，德義兩民族之前程遠大，未可限量，抑義國余所深信不疑者也。余曾向德國表示其睦誼，在重要關頭，他日德國在重要關頭，亦必有以報之。日前余曾目擊新義大利之青年力量，與尚武精神，此種偉大的象徵，永不能忘，而貴國陸海空軍之威力，尤爲之欽佩不置。敬舉觴祝閣下政躬康健，貴國人民幸福無疆，彼此睦誼永不稍減云。

希特勒定明晚返國

【海通社羅馬八日電】原定昨晨舉行之義大利陸空軍聯合演習，因氣候惡劣，臨時延緩，改訂今晨八時半舉行。今日參觀空軍演習完畢後，希特勒將於明晨乘車赴弗洛倫斯遊覽該城名勝，午後二時可抵該地，晚間七時將應墨索里尼歡宴，午夜後即由弗洛倫斯，乘專車返國，約於後日上午八時廿分可以到達德國邊境白勒納關云。

【美聯社羅馬七日電】據悉：德元首希特勒與義首相墨索里尼將於今日下午再作非正式之商議，以便完成談話，并比較今夜將在威尼斯皇宮正式宴會時向國際廣播電台演說之試驗。據悉：演辭內容，預料將不致有何驚人之陳述。希特勒及墨索里尼兩氏，將着重彼等友好之態度，以和平方法，解決一切影響義大利與德國之問題。因今晨大雨之故，航空部宣稱：歡迎希特勒之空中演習，或將延至本星期日舉行，原擬本星期一日赴弗洛倫斯云。

阿代表將請求國聯組調查團
前往阿國就地調查
駐英公使館發表小冊子

【哈瓦斯社倫敦七日電】國聯會行政院常會，開會在即，（本月九日）義大利帝國承認問題，亦已列入議事日程。阿比西尼亞國駐英公使館頃于本日發表小冊子一種，內容對于該國人民繼續抵抗義國侵略情形，敍述甚詳；并冠以該國皇帝之序言，略謂「仁者見仁，智者見智，所得印象，容或不同，但有一事當爲讀者所公認，即阿比西尼亞國并未被侵略者征服是也。義國軍隊企圖佔領阿國全境，今已遭受阿國民衆英勇的抵抗，目下阿國境內，尚有大地帶，由阿國正式軍隊嚴密把守，加以統治。」此項小冊子，附有照片，以證實阿國境內各地土著抗戰之各種事實，如亞弟斯亞貝巴城通往吉布第港之鐵道，屢遭破壞；各地義國戍軍，時遭襲擊，以致全軍覆沒；回教徒與基督教徒相互合作，爲民族解放而奮鬥等，均係彰明較著之事。最後并引義國各報所載義國兵士，厭戰自殺與私逃等消息。結論則謂，阿國代表即當請求國聯會組織國際調查團，前往阿國就地調查現狀云。

菲律濱青年與美籍女子結婚
在警探保護下舉行

【美聯社馬尼剌七日電】此間有菲律濱人二名，一名羅比亞，二十九歲，爲海岸警備船之廚夫；一名羅戈打，廿七歲，爲一侍者。二人頃與美籍女子結婚，事爲當地三K黨所悉，即派一不知名之人，送來警告信，內云吾人不願白種女人與菲律濱人結婚，請於念四小時內解決，特此警告。昨夜八時，已屆限期，無他變故，羅亞二人，卒於警探週密保護之下成婚云。

英外相過巴黎赴日內瓦

【哈瓦斯社巴黎七日電】英國外相哈里法克斯勛爵，率同外務部專家，前往日內瓦出席國聯會行政院會議，頃于本日（七日）晚間十時十五分，道出此間，并未停留，當即搭車繼續登程。

中英 痧藥水
救人一命　勝造七級浮屠
每瓶一角　每打六角　每元四十瓶　批發特廉
四時清快片　每盒貳角　每半打八角四分
痧症在夏秋二季最盛，又爲流行性病之一，凡中暑霍亂嘔吐泄瀉頭昏腦脹腹痛服之均有特效
上海中英大藥房發行

君患癬乎
無論何種癬疥皆係微菌傳染，微菌一日不除，癬瘡一日不愈，但除此深潛皮下之微菌，實非尋常藥物所能爲力，蓋其藥力不易達到故也。惟醫藥專家所發明療膚妙品如意膏則不然，其療膚也奏效迅速，如意膏能速滅菌，因其特具透入性能，透入各層皮膚，由是其所含强有力殺菌成分，直達微菌潛伏處而殺滅之，然後其治療成分發揮作用，而全愈其症焉。所以君如患癬或其他因微菌而起之皮患，應即搽用療膚良藥如意膏，則殺菌神速而却又涼快舒服，毫不激刺也。
如意膏對於濕疹疥癬腫毒爛瘡面疹膿疱割傷灼傷燙損跌傷曝傷蟲咬均已屢試屢驗。各藥房皆有出售，或向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購買，每盒七角，六盒三元五角，郵力免收
（國民政府衛生署許可證成字第六二八號）

●白濁白帶　贈送試服
△保可斷根之淋藥！
△負責根治，斷根後始收醫藥費
△淋濁專治白濁白帶，試服一瓶，必見效，萬試萬靈，茲爲宣揚功效計，不惜犧牲，購藥時特送試服一瓶，倘試服一瓶無效，
△本醫社負責根治急性慢性五淋白濁及睪丸炎（即陰囊中腫丸腫痛），志在揚名，收費從低，有舖保者可俟斷根後收醫藥費，並可向工部局衞生處檢驗證明斷根後始收之。上海南京路山西路口中和銀行三樓淋病專家李科達醫社，門診上午十時至下午六時（購藥時間同上）星期日照常，外埠分消處，揚州中法藥房
價可將第三瓶退回，當將原洋奉還，特此聲明，功效偉大可知，每瓶二元，暫售一元，須剪此廣告。

白濁 奇效草
上海（東方飯店對面）五馬路西雲南路口 採芝堂藥房

梅毒・橫痃・下疳
速服解毒丸・越毒越靈
上海（東方飯店對面）五馬路西雲南路口 採芝堂藥房

勝利舞廳
今晚情商張莉莉（小姐）本廳紅星董愛萍（小姐）客串聯合表演
丁香山 草裙舞 唐喬治共樂伴奏
地址北京路大陸商場隔壁

出售新盤元
時間上午十至十二時　地址白克路六三三號

心病電檢診療院
秦道源醫師

請飲標準牛奶
巧克力牛奶
獨家經理 聯合奶品公司 跑馬廳路二二五 電話三一八一八

聯義山莊緊要啓事

在此不安定時期棺柩停於地面隨時有暴露之危 不如 落土爲安 一勞永逸

在此次戰事中如有親故同鄉及各界人仕無處安葬無如有寄放之處所需費用亦大際此環境之中對於中等人仕顧費者長此寄放亦非所宜且臨時發生火患之危險敝山莊既爲社會服務有鑒及此特劃設有廉價墓地每穴連葬費在內不過數十元耳如有委託者敝山莊可於當日辦安手續並蒙垂詢請接洽可也電話一四五五三號 惠臨北京路繁榮大樓二樓二〇九號房楊君

▲上海愛文義路膠州路口
衞生堂福記國藥號
◆擇於國歷五月九日正式開幕◆

本堂爲適應社會需要擴充營業起見不惜鉅資重行改組並將內容全部革新不特出品方面必更精益求精售價方面亦求低廉茲已整頓就緒正式開幕特舉行非常大減價一月各部珍貴品物名目繁多不及細載歡迎各界惠臨參觀選購是荷 電話三〇八〇二號

中國實業保管箱出租
種類	容量以英尺計 高	寬	深	租費 半年	全年
甲	三·五寸	五寸	二一·七寸	二元	三元
乙	三·五寸	一〇·五寸	二一·七寸	四元	六元
丙	五·五寸	一〇·五寸	二一·七寸	五元	八元
丁	一一·二寸	一〇·五寸	二一·七寸	八元	十四元
戊	一一·二寸	一六·二寸	二一·七寸	十二元	二十元

行址 寧波路北京路博物院路轉角本行樓上 電話一八七二五—九

皇宮溜冰運動場 已於昨日開幕

地址：斜橋衖八十號（前聖愛娜舞廳原址）
溜冰指導：特聘本埠聞名技術高超前陳斐花園溜冰場教授 I.S.Fonareff 親自表演滬上僅見各種神奇溜冰術
演目：每星期內由 I.S.Fonareff 指導利學及各種溜冰術
價表：門票每位法幣三角 租鞋：上午七時至下午三時每小時法幣三角 下午三時至十一時三十分每小時法幣四角
皇宮溜冰運動場總務處謹訂

港粵滬 萬昌籐號
廠設中華橋，幼藤，絲籐，廣籐四開，元芯，扁芯，籐片藤包籐，等貨 電話四四〇七九 地址北江西路安慶里內

大東門 俞正泰漆號通告
本號向設南市大東門外花園弄口已有數十年信譽卓越現爲便利顧客起見遷於法租界平濟利路耕壽里三號照常營業再者敝號並無分支店特此通告敬請注意

粵港 天喜堂老婢調經丸
主治經閉經多經少經遲經早經痛經痰經淡赤白帶不孕等症每瓶一元郵費另加
四十餘年 一枝獨秀 上海總發行六馬路

粵港 天相堂海狗補腎丸
腎部虛弱腰膝痠軟精神缺乏諸病百損諸事過勞服之立見奇效每瓶一元藥房均售 上海經理六馬路天喜堂

牛津 晨午夜 補校
男女 英人 華籍 教授 英語 新班五月九日開班不拘性別程度年齡三月負責速成流利談話索章附郵 校址：愛多亞路呂班路口麥琪路八十六號 洋房電話八二九一八號
新添夜八—九 口授速成會話班

回滬 測字大王 小糊塗
每日上午三十號爲限只取四角下午照潤壹元●各界士女如有疑難不決之事請來一斷 大中華飯店 五樓五百念號 候教

命相 石天士 剪報談相 一角 批命五角
寓愛多亞路淡水路東永年里三號

好消息！
浴室大衆化 化少數租金，得精美浴室，租金自數角起，五元五角止，大戶小家，尤宜裝此實際上需要之點綴，因於時間經濟，均所節省，時常沐浴，且能增强體格，除租金外，裝費完全不收。
保修服務化 費極微保費，卽可免去許多煩惱，電燈，自來水，浴缸，面盆，馬桶等，均可訂立長年保修合同，爲普及大衆化起見，取費僅自數分起，並可免費調換器具，備有詳章，函索或電話通知卽寄
上海衞生設備服務公司 福煦路四七四號 電話三二三三〇

I.S.Fonareff 教授溜冰
本人自五月七日起每日上午七時至下午十一時半於斜橋衖八十號（聖愛娜舞廳原址）皇宮溜冰運動場教授溜冰術凡以前在陳斐溜冰場會經本人指導之舊友及各界愛好溜冰仕女如欲研究更深超之溜冰術者盍興乎來 I.S.Fonareff 啓

一指禪推拿 黃一照
專治男女老幼一切輕重病症 診所南成都路二十一衖二號 電話三三九七三

無錫錢保華醫師
法租界聖母院路聖達里念二號 門診上午九時至下午二時出診下午二時至六時 電話七一七七二號

杭州 謝壽田醫生 來滬應診
診所暫設山西路寧波路轉角

輪財與節物

惺公

當中日戰事初起的時候，上海的民氣激昂，使大多數旅華的外人，都嘖嘖稱譽。單以捐輸一項而論：有毀家紓難的卜式，有慷慨捐輸的魯肅，更有餓起肚皮來喊救國，想學個伯夷叔齊做做的。報紙上連篇累牘，都是此項記載，連黃包車夫娘姨大姐都自動省下錢來助捐。所以軍心奮發，將士效命，錯成了固守淞滬七十多天的光榮史蹟。

自從華軍西撤後，上海聽不到炮聲，民氣就漸漸的消沉了。多數人總認爲這是「環境關係」，但環境可沒有逼得人們去醉生夢死呀！自己刻苦一點，省幾個錢來捐輸國家，這還不是他人所能干涉的事！所以這種事實，只能歸之於思想的消沉，而暴露了中國人民的弱點，決不能完全諉諸「環境」！

同時，也許有人以爲中國民間眞正的窮了！大家都沒有捐輸的能力了。在現實上也只能委諸於華僑巨子胡文虎一流的大資本家來担任。所謂：「衆擎易擧」，其實這也不然，因爲捐輸一事，端賴人人盡其力，只只一次的二百萬而已。假使中國四萬萬五千萬人，人每日能捐助一分錢，則每日就有四百五十萬元的巨額，其中除去上海一埠而論，卽仍以三百萬人口而論，每人按月捐一元，一年就有三千萬元之巨了。

至於說到民間的「節」，更非如一般人的理想；所謂的乃是中國人的享樂主義，不知節物力！最近有從淪陷區來者，他們看到松嘉一擲千金的豪賭，成千成萬的失却靈魂者，每天在一擲千金的呼盧喝雉；而有些士紳們，每天要抽二百元的大烟！再看號稱「孤島」的上海，跳舞場影戲院這種娛樂場所，沒有一天不是有人滿之患的，中國民間眞正的窮嗎？反之，試看昨天本刊所載的義大利情形，「日食一餐」，幾爲法西斯統治下人人所能忍受者；如此兩相比較，中國還配和現代國家爭嗎？在這一髮千鈞的時候，中國抗戰的前途就繫於這個關鍵上面。簡言之：中國人民如能立時覺悟，撙節物力，弗求三年五年的長期抵抗，在財力上根本不成問題，否則，整個社會經濟，發生動搖，是很足以影響抗戰前途的。

「撙節物力」，每個人無論在何時何地，只須一念之間，就可達到不可思議的效果；例如我們在寫字時，能少費幾張紙，（每見有些人寫字，一個字錯了，便把整張的白紙棄去，眞是暴殄天物）則一年之間，所省下的紙，可以堆滿你的居室。再如每人每天少吸幾支香烟，則全國人民積一天所省下來的錢，就可買一架飛機了！然而中國人民莫不以其小而忽之！有錢消耗而不捐輸者，是不爲也，非不能也！共人如再藉言無力，就是無恥的掩飾了。

最近，中國政府發行五萬萬元的國防公債，如以國民人口計之，每人所負担者，是不足一元而已，做一個中國的人民，除非眞是窮得沒有飯吃，這是最少的應盡義務，總不能再推諉了吧！末了，我個人附帶在此聲明一句：自卽日起，將以廉俸所得，每星期撙節一元，把來存入銀行，實行盡這一點小小的義務了。

母親節 給全世界的母親們

金男

全世界的母親們！你們很勞苦的費了多少的心血，把孩子們一批一批的撫養起來，而一批一批送到社會上去服務，在農村間，都市裏，都能看見你們含辛茹苦所養成的孩子們，在你們的心坎中，是愉快，是安慰！

但是當你們看到有許多不爭氣的孩子們，爲了要爭奪其他孩子們的權益，而起毆打殘殺的時候，你們會流淚，會痛哭，不忍地看他們流血，因爲世界上每一個慈母的心裏，都是溫和而慈愛的。

是的，這一種殘忍的暴行，在你們慈愛的身心上，是一個莫大的創傷！

或許你們由於慈愛的寬容，命各自找孩子們的父親來相商，但是預備來阻止孩子們的殘殺的時候，已是老而無力了。但是不爭氣的父親們主張，所容納不能被參考了，他們的孩子們也祇能和你們做一種迷着老花眼的胡幹！這一種殘暴的行爲，全世界的孩子們，母親們，是一種莫大的罪過。但是你們這一種爭奪侵略的釀成，你們也逃避不了一部份的責任。

當初有一部份的母親們，受着了民族性的習慣的薰陶，害了他們的孩子們，荒唐的頭皮，讓他們以爲，這種行爲是小孩時的天真，自私，利己，但是正爲了天眞的子孫，而奠定了孩子們蠻橫的根。

但是也有一部份的母親們，受着了封建的傳統，把孩子們管教得呆呆的地，使孩子們有了依賴的心，祇是從她們的懦弱，由基於他們的教養成了爲得宜，終於門爭的革命者！我相信你們，人類正義而把會推諉這一個責任，自己也天爲生活忙碌的父親們，因爲整沒有這些時間來注意到孩子是們的。

我希望你們，用慈愛的力量去約束他們的蠻橫的孩子，阻止他們參加殘殺，我又希望鼓勵他們的孩子們爲人類的正義而奮鬥，我們希望全世界孩子們的母親們，聯合起來，用偉大的母愛來創造眞正的和平！全世界的母親們，希望你們能夠爲我們孩子們造福！

今日的國防前綫

隴海鐵路形勢略述

書城

中國的鐵路綫多半是南北縱貫的，唯有這條隴海綫卻是由東而西，橫穿江蘇，河南，陝西三省長達數千里的東西軌鐵道，與黃河並行而西，從蘭封起到潼關止，這一段跟河岸距離很近，有時不過九百米遠，所以這次日軍能由北岸用大炮隔河轟擊隴海沿綫車站，使天險的潼關車站蒙受相當損失。

隴海綫東端起於江蘇東海，到徐州與津浦路交，再西經開封等地，錢交於鄭州，鄭州西經洛陽而達關中鎖鑰的函谷，及潼關，進了潼關之後，沒多時，就到長安，（西安）再西到寶雞爲止，預計不久當可通至甘肅蘭州，這些歷史上有名的帝王京都，軍事重鎭，却完全串在這條長長的隴海路上，現在把各地略加敍述，使讀者能充分了解。

徐州，今名銅山，是津浦與隴海兩綫的交點上，北上，可達平津，南下經蚌埠直到浦口，南京，爲津浦綫的心臟之地，昔爲楚霸王的京城，從此可至鄭州，轉平漢綫南下而抵武漢，故爲軍家必爭之地，所以成爲日軍數月來所拚死力爭之地。

開封，在徐州之西，鄭州之東，爲五代及北宋故都，今河南省會，城北猶有宮殿遺址，及十三級之琉璃塔等。黃河北岸有陳橋驛，卽宋太祖黃袍加身之處，城西又有朱仙鎭，爲岳飛大破金兵之地，與現在的台兒莊，可謂東西相應，古今相輝了。

鄭州，處平漢隴海兩綫之交點，由此北上，可達平津，南下直抵漢口，東聯徐州及津浦綫，西通陝西，握關中之咽喉，位置與徐州同樣重要，城北有中國第一大橋黃河鐵橋，長凡七里有奇，可惜現在已被破壞無餘了！

函谷關，潼關，從靈寶西起數百里間，兩面高山峭壁，夾成一條谷道，兩輛車子卽不能並過，自古稱爲重險，潼關對河與風陵渡相呼應，是日軍轟擊潼關車站的根據地，西安，是歷代京師所在之地，宮室園林最盛，若至秦阿房宮，漢未央宮的遺址，都還可以尋得到，城東臨潼之華淸池，卽前年蔣委員長被刼持的地方。

從這幾處看來，無論在軍事上，或交通商業上，都有着偉大的重要性在。所以隴海路成爲今日中國的國防前綫，在那邊展開極猛烈的民族解放的戰爭，敵人猛攻了幾個月來，仍舊沒佔着一寸的隴海路鐵軌，在台兒莊一役，更且全軍大敗，最近調兵遣將，捲土重來，在鄭城一帶無作戰的可能，再作第二次徐州大戰，預料著這次的勢必失敗的話，士氣一定一蹶不振了。

影片上的華文字幕

賀適

電影片從啞吧時期，到達了會開口講話的今日，其間的轉變和進步，稍爲喜歡看電影的人，都可以明顯的覺得。好萊塢的出品，就靠着技巧的進步和人才的充足，到如今依舊雄據着世界的市場。非英語國家的觀衆，歡迎英語對白的影片，比以前並不減少；也不是因爲他們都歡迎看外國影片，都忍心讓他們的熱烈的歡迎，這並不是因爲看得懂片裏的對白，——人，都喜歡洋化，也不是他們利慣外國影片的「吃虧之處」算進去，懂的——祇是因爲雖然聽不懂的事實上，大多數是聽不懂的——祇是看外國影片，對於他們依然是好娛樂，依然值得他們買門票的錢。所以聽得懂固然是好，便是聽不懂也要看。

電影院——中國來說吧。各地的流戲院——除了上海的第一、二輪影院——爲了適應大部份觀衆的需要，在開映外國片的時候，把片裏的對白，翻譯成中文，和主要的字幕印在銀幕下面或者旁邊，用幻燈打出來。中國政府頒下命令，凡是在意大利國境內映演的外國片，一律要改播意大利語對白，（要外國片改播中國語對白，事實上不可能，就營業來說，這樣的嘗試所以對於製片公司也不值得。）可是因爲有幻燈說明的原因，產生各家戲院的翻譯人材，能否盡職，專管放映燈片的人是最妥善的方法。聰明的外國片商，最近一兩年來，便在他們經理的「偉大出品」上，加印了華文字幕。在片上加印華文說明，在懂得外國語的人——尤其是外國人和十足洋化的中國人——看來，也許覺得有些討厭。因爲在他們聽得懂的新片上平白地加上一兩行他們看不懂的文字，有時還些文字，却把很好一幅畫面的美觀，稍爲抹煞了。然而紙要他們是胸襟廣闊，主張公道的人，他們應該知道他們住的是中國地方，爲了大多數人的娛樂，他們應該「犧牲」一些，對於這些說明，也不應該反對。就算不懂外國話的觀衆來說，影片說明，比祇看，的情節了得多，對白劇情進展中，也可以知道什麼詳細些，中國人以說明書，隨時看到的情節，可以同別人一皮文說，有時候知道了影片的情節，也自然會受中國人的歡迎。一來，會比倚着字幕，起笑的時候，這樣能做，總比一個只懂片中片的外國片更大的生意，也生意多若干，也是人所共知的事實。

外國片加印華文字幕的已經不少，就其大者：有「紅粉金戈」，「精忠報國」，「慾望」，「聖城一處女」，「小木蘭」，「桃源豔跡」，「小夏薔」，「神仙世界」等。不懂英語的觀衆，對於他們的欣賞，我敢說，華文字幕佔有一部份功勞。像「精忠報國」，「安南的熱誠愛國精神」，「桃源豔跡」的哲學思想，沒有那些說明，他們便是看得懂猜得出來，也不會很明瞭的。

在國泰開映的「小姐與二爺」，筆者那天去看了，片上也印有華文字幕。大略是這樣的：匈牙利的劇情相家裏的侍役長，因爲暗中愛慕首相的女兒，便努力求學，被選做議員，膽量了；把執政的首相，和丈夫的女兒也愛上他，結婚後很有點複雜，和他對白很多。片子很重要，于故事的發展也很明而且對性，二十世紀斯公司有的把加印字幕，可說是聰一着。

部成威廉鮑惠爾的喜劇「二爺」，是一部成功的佳作，新近由英國拉到的好萊塢的「小姐與二爺」，美人安娜蓓拉到的「二爺」，久已和蓓來，都很幽默和溫柔，片裏的美景，部份是一可愛的，觀衆是多半豪華的場面很多，一部份的文字說明，就白來表露，片上有華文說明得到，多因爲我們以爲中國人既然，更多的興趣。以看外國片做一部份的娛樂，就要在看時候，索性希望能得到更大的享受。所以我們贊成外國片上增加這華文字幕。

從軍日記（五）

——一個日本士兵的遺作——

James Bertram 原譯 懷玢 複譯

八月二十七日：上午八時，整個團部離開了南口，昨晚華方兵士截擊的小村莊，今日却顯得安謐而平靜，我們的軍用車路上滿載着各色軍糧——走，停；停，走；困難地前進着——我們很不容易地越過了險要的八達嶺，時夜間九時半就抵達了懷來。

在攻略居庸關——軍事要地——後，我們的隊伍已經一路勢如破竹般向前直進（？）而我們的一縱隊也就越過長城的左面而直達懷來，（那裏有一公路，係二星期前，我軍（日軍）攻擊南口時，沿着長城築成）所以今天我們的隊伍也要趕到懷來去。

九月二日：開過軍事會議後，本團師長，將乘飛機去張家口了。八時衛隊長和我（十個人）去機場警戒。九時五十分師長飛走，——但聞馬達聲，兩翼漆有紅日的飛機卽冉冉空向南飛去，及後，竟至不見。

等到了下午三時，長官仍不見回營，於是就和友人乘馬出外溜躂，我們溜到了一處，那裏長滿着豐滿的葡萄，我們下馬跳下田內，兩個中國的農夫以手作着手勢，意思是說：「不要折葡萄！」但是却被我們幾人打走了，結果折下了許多葡萄。葡萄的顏色是紫色，引誘得我們的唾沫也情不自禁的流出來了。

一小時後，採集了二三火油箱葡萄，帶回了團部，因爲今天吃得葡萄太多，致夜飯也吃不下。

九月三日：上午六時與一隊偵察隊回到了團部。

九月四日：上午八時返營。發現老友K君染病已被送至醫院醫治，K君！他和我一齊離開Hiroshima，他可說是我海洋中的知己，頗動悶熱車廂中的老友，並且我倆還在八月廿六日一全越過險要的山嶺——八達嶺。

阿！當一個兵士被送到了戰場上作戰，不幸臥病在床，他將如何的痛恨自己呵！幸運地，從離開日本時起，我沒有吃過藥，這的確是使我欣慰極了！（我的愛妻！你也應該爲我慶幸呵！）

九月五日：在陰晴不定的空氣中，嘴裏含着蘋菓，做了一些零碎的工作。

從十一時起，團部開前綫死亡將士的追悼大會。在莊嚴哀人的喇叭聲中，每個兵士的眼睛是爲淚水遮蔽了。呵！忠勇的將士，你們爲了保衛你們的祖國（？）被徵集而送到北中國來——在南口作戰，目前你們的軀殼是死了，但是你們遺下來的是光榮犧牲的精神（？）帝國的奠基石呵！（？）（編者按：若眞有這種思想，可謂「至死不悟」了。）

勇敢的友人們！你們是長眠了：……你們的屍骨是淒人的——一堆白骨，被擲在狹小棺木的一角。當我回頭自身，而想到死後情景時，我的眼淚禁不住往下流了。

蜂刺

哀黎

據說：「新維新」的「新貴」們，爲「進一步」的和「友邦」「僞民」表示「親善」起見，特「計劃」組織一個「新興」俱樂部——以資聯歡。當此遍地「哀」鴻之秋，而「新貴」們獨樂其樂。這眞是「別具心肝」者了。

雖然，「樂極生悲」！當心着，掃興事在後面呢！

夜光讀者座談會 第一次徵求啓事

談話問題 「撙節物力」。

談話範圍 擯除空泛的議論，力求切合具體的實行，共擬辦法並資提倡者。

參加人員 凡本報投稿諸君，均得報名參加，但限額暫定十人至十二人，如超過此數，由編者指定之。（女性參加，尤爲歡迎，因此問題如能由婦女提倡，尤易普遍及家庭間也。）

地點及日期 會談處所及日期，俟參加人數滿額後，另行專函通知。

事實證明 贈送試服 如無功效 退還原洋

趙濟倉

新老淋病 一盒斷根 止痛止濁 一包立效

白濁粉

雖十年廿年頑固纏綿老白濁以致子嗣絕望本品確保有效徹底根治恢復生育易如反掌 刺痛淋漓紅腫不絕新白濁能當日止痛止濁愈後永不復發萬試萬靈贈送辦法爲免病家上當每盒一元附送一包試服無效退還原洋每包二角服後見效續購一盒扣還二角贈送期暫停機會勿錯過

濟倉藥房 上海英租界貴州路寧波路口 各大公司藥房各藥品部及各烟兌號均有經售

患包皮過長者注意
包皮過長阻礙發育藏污納垢易發炎又易患瘡腫下疳遺精早洩影響生育及健康事關終身幸福本醫師對於包皮割除之必要生理已有二十年之經驗割除後立即可行動作事不用住院史無痛苦之割法經驗豐富如有患者不論包皮長短均可割治隨時診治 包治●花柳性病 診所愛多亞路西新路口二二號 黃益壽醫師啓

虹口蓄生里 眞老宋家 女科
寓法租界貝勒路梅蘭坊廿八號 診門上午十時至下午二時 電話八三二九五

喉科 馬逢伯 長孫 伯孫 啓事
分診所（略）診時間上午九時至十二時下午一時至四時（電話九五七一五）

蘇州 王愼軒 女科
現寓靜安寺路靜安別墅第四十號

金針 瘋科 沈佩仁先生專治筋骨酸痛手足麻木肝風中風癱瘓風濕半肢癱瘓等症 寓福煦路三三七號卽成都路口 上午診金六角 電話八〇〇七〇 兼售脚腫散

戒烟正軌 快樂◆安全◆舒適◆便利◆健體◆補虛◆不痛苦◆不反癮◆乃醫戒之正軌也 請于下午二時至六時就診 康脫四十號 侯光迪博士

五世 嶠山 臌脹專科 龐調侯 僧子壽康 照常應診 診所上海英租界勞勃生路大自鳴鐘東裕里廿九號出診午後

衞生化驗司 止痛 白濁丸

內科 夏仲方 遷移 呂班路（霞飛路口）鴻安坊十一號 電話八二九二七 門診十時起 出診三時後

平湖 四世醫 嚴柏風 針灸 瘋科
立見效祇我一家本醫不借號召並無分診 謹防仿冒希注意（柏）風二字

疥瘡

棲塘 龍港橋 黃亮臣 七代專門 眼科 臨時診所

周春庭 耳鼻科

三日見效 十天斷癮 照常吸烟 見烟自厭 已可完全戒絕
精神 戒煙 廣告 欺人 天誅 地滅

無錫 戴溪橋 奚伯初幼科

徽章

德醫博士 江逢治發明
肺癆藥水
凡傷風咳嗽。各期肺癆。氣逆哮喘。頑痰厚結。久咳聲斷。請即試服。立見功效。行銷廿餘年。馳名遐邇。
大瓶二元 小瓶一元二角半 公司藥房均售
江逢治化學製藥公司 靜安寺路斜橋總會五九一弄一七二號

金鍼推拿 胃病 婁善全

青年專治 皮膚病

戒煙注意 滬太療養院 主任 張崇熙

虹口 陸南山眼科
南京路拋球場東首鴻仁里五號 門診上午十時起下午五時止 診金大洋八角 陸南山眼科醫院啓

趙南石補腎丸
每瓶一元 買一送一 當日見效 不效還洋
完全王道 國藥製成 如用霸藥 雷擊火焚

趙南石天然治咳草

翼牌腳踏車
Acnles & Pollock　Brampton　coventry　Dunlop　F. & S.　Hoffmann　John Bull　KirkMerifield　Phillips　Torpedo　Villiers　Williams
貨比貨不怕不識貨 實事求是只怕不識貨
安輪車行 電話30337

社會服務

各地鄉情報道

從華軍西撤說起 談到奉賢陷落
五閱月來的浦東亂變眞相

（狂生）

「八一三」滬戰爆發後，奉賢因地處衝要，為防止日軍在海濱登陸，擾及後方起見，張總司令就命令奉賢縣長于鍚來，徵集民衆數萬人，日夜在欽公塘上，進行「掘壕」工作，天天扛木担土，埋頭苦幹。每個民衆，都發揮了相當勞力，為「國防」工作，誰都情願！但是張總司令體恤民困，規定每個民衆盡五天義務，貢獻國家，第六天起，每天發給工資一角四分，由鄉保長負責代領，刻扣吞沒，軍法處治。那知軍法儘管「軍法」，黑眼睛看見花花紙（鈔票），狼心的鄉保長，仍敢「大揩其油」！忠實的老百姓，到手不到十分之二。上案既不知道，可憐懦弱的老百姓，又不敢聲張！可是事情也有例外的。你不要以為老百姓盡是懦弱可欺的蠢東西！在第三區錢家橋王家墩地方，有一個保長，名叫黃國，平日無惡不作，當時他也吞吃了許多國防工資。有一個早上，人家見海塘上殺死一個人，身上戳了十多刀，頭顱裏還緊扣了一條麻繩！形狀慘怕！「啊了！這是黃保長呢！誰殺死的呢？」認識的人喊了出來。妻子來哭了，哥哥來料理身後，但上午的旁觀者，有誰「咬了」一聲，暗地裏都在說：「天報應！惡貫滿盈」！

縣府放了一把火 說是「焦土抗戰」

十一月六日，日軍在金山衛登陸的消息，突然傳到了奉賢，空氣頓時緊張，個個人都顯露着極度恐怖的情緒！打包裹，叫船隻，都在預備「逃難」，不論窮富，整個的奉賢，頓時籠罩上嚴重的戰雲。當地駐軍，遺時恐被日軍包圍，遂即星夜向西往松江方面撤退。縣長于鍚來，教局長王鴻文，和公安局長周銘聲等幾位奉賢的負責長官，竟膽小如鼠，棄了職務，跑在民衆的前頭！事實上日軍還不曾到來，況且金山衛距離奉賢也有百餘里遠。不過日機在公共場所縣黨部西積穀倉投了兩個炸彈，這一般民衆領袖竟忍心拋下了奉賢三十萬可憐的民衆，帶了不少的公款，（聽說救國公債，田賦預借的幾萬款子，都不曾解出。）更把縣政府放了一把火，說是「焦土抗戰」！急急地溜到上海去「享福」了。

偽縣長的繼任者 是李鴻章的曾孫

紊亂狀態經過了半個月。突然有人組織起奉賢「縣政府」來主動的是一個別動隊隊長劉匡世，他自己担任縣長。開始收集各部散兵，同時又有一個獨立四十五旅的連長名叫劉有禎的，在西鄉的南橋鎮上，成立了一個保安司令部，也在招集散兵，擴充實力。雙方不相連絡，互相猜妒。地方惴惴不安，劉匡世做了半個月非正式的「縣長」，括了許多錢，就溜到上海去了。

劉去之後，又有一個別動隊人物，名叫李百全的，坐上了「縣長」的寶座。聽說，李係前清相國李鴻章的曾孫，美國康納爾大學畢業生，向在陳調元部下服務。當時，假託中央電委，成立了保安司令部，及宣撫司令部，自己做了雙重司令。並極力拉攏南橋方面的劉有禎。請劉担任副司令。

夜間槍聲密如珠 百姓不敢在家睡

李劉合作後，兩部合併改編成八個保安縱隊，一個特務大隊，分駐奉賢各大市鎮，十二月的中旬，竟命令參謀長萬墨林，帶領兩個縱隊，往攻南匯，川沙兩縣，將南匯縣完全佔領。當李部攻入大團新場時，大肆搶劫，民衆受害非淺。李百全既得南川兩邑，遂即委任心腹周燕鳳為南匯「縣長」，李志明為川沙「縣長」，同時把光頭的「保安司令部」改為「奉南川保安司令部」。

李雖佔有三縣，但是經濟沒有來源，五六千軍隊，怎樣給養？沒有辦法，祇得放縱部下四出搶劫。青村港的阜康典當被劫一空！幸該典首飾部份，早已運滬保存，損失尚不十分嚴重。此外，第五區分水墩花廠主人陳老五，被綁勒索三萬元；頭橋的范昭雲，被綁勒索陸千元，同時並嚴令各鄉鎮業主，繳納救濟借款三萬元；還進行征收烟酒等各項「捐稅」。

鎮上雖則稍見平靖，但是夜間四鄉的槍聲，仍然密如連珠。東也搶，西也搶，老百姓都不敢睡在家裏。天一黑就拿了臥具鑽進毛柴泥白骨堆，去受那風霜雨露的洗禮！為了風寒入骨而病死的人，不知多少，棺材店竟因此賣斷了貨色！

要想在浦東立足 派人到上海接洽

到了十二月下旬，李把異己的劉「指揮」槍殺之後，覺得內部已「清一色」了！心想要在浦東立足，對於日軍方面，是不能不有所決定的（？）於是秘密派遣代表到上海去，和偽組織「大道市政府」接洽，結果頗為滿意！得到日方的「金星勳章」一顆，和「委任狀」一紙。

十二月二十七日李把司令部搬到南橋，駐在南橋唯一的大洋房沈家花園裏「辦公」。這時李興高彩烈，打算靠了日方的力量，進一步發展到松江杭州一帶去。所以「奉南川保安司令部」也改了「蘇浙保安司令部」。支出重大，拚命征收「田賦」，「救濟借款」等。派一兵坐索，沒有錢，就拘到司令部裏去吊打！打了再不出錢，就有槍斃的資格！到底奉賢是好地方，「榔頭」一敲緊，「油」就會得出來！沒有幾天，便收到了十餘萬元。

「打倒帝國主義」 闖下了滔天大禍

自從李投効日方後，他在面子上，不露形色，說「抗戰到底」！「司令部」裏出版的「導報」上，仍有「打倒帝國主義」字樣，不過冠「日本」兩字，極力欺騙民衆。不料他還取巧的手段，竟「弄巧成拙」！在今年一月三日，長谷川派日軍官到南橋來視察，當時「司令部」門崗，因為還不曾知道長官的已經「變節」，故見日軍到來，就朝天開了一槍示威，日軍聞得槍聲，立刻在公路四週散開作射擊狀。李聞警，立即趕出來大喝：「誰打槍！就槍斃誰！」一面恐怕日方誤會，立命會講日語的任鵬飛「參謀」，奔赴日軍官面前，聲明誤會，請其到部談話。日軍官當留士兵在外防守，自己就偕同任「參謀」踏進了司令部。李熱烈地招待，並反覆解釋開槍出於誤會，非常抱歉！請求日軍官加以原諒。並備上等佳肴，款待這位「佳賓」！並命令全體職員向日軍官三鞠躬「致敬」！那知李氏正在曲意奉承，日軍官無意間一抬頭，一眼瞥見壁上赫然張掛着一幅總理遺像！心中覺得李的投降缺少誠意！於是就開始特別注意起來。後來日軍官又在辦公櫥抽屜裏檢得當天的「導報」，上面明明刊着一條刺目的「打倒帝國主義」的標語！於是面子上一些不露形色，仍舊笑嘻嘻地和李氏談話。

「司令部」的四週 包圍得水泄不通

日軍官把「導報」帶去見長谷川司令，並把視察的情形，詳細地報告一下。長谷川覺得李百全是「詐降」，就在四日的上午，命令昨天去的日軍官，率領日軍五百多名，浩浩蕩蕩地開到南橋。「司令部」裏的職員，在三層樓上，遠遠望見大批日軍，已到姚家行地方，（距南橋只三里）行動緊張，知道事情不妙，急急奔到司令室去報告李。李急上三樓，向南注視了一回，反身到「辦公廳」，見各職員都在交頭接耳，形色恐慌，他就發表「訓話」，大聲說：「諸位不要慌張，我早已和日方接洽妥當。你們看，昨天日軍對我們多麼客氣！所以我可担保決沒有絲毫危險，總之，我司令的生命，當然要比你們重要！你們想：」全體職員，聽了李那種「保險」式的訓話，緊張的情緒，立刻平了下去。腦中恐怖的思潮，也給那句「我司令的生命，當然比你們重要……」的話打擊得無影無蹤！各個人的嘴裏，不約而同的哈着：「沒有危險！沒有危險！」

那曉得昨天日軍對他們的確是客氣的，今天就不對了！一進了花園門，就見一個綁一個。插翅也逃不了了！司令部四週，都架了機關槍，你想逃，也逃不到了！司令部「官長」「職員」九十餘人，一股腦兒通通綑綁索綁，給日軍押着走向公路朝南去。（未完）

徵詢親友

孫立生先生台鑒：日昨接得一不記名之信函，是否先生所發？于阿根阿瑞，地址已知，但其妻于孫阿瑞，女金妹，目下居住何處？則不知之，因要事相商，懇請再函一告為盼！上海山東路一〇六號順泰祥麵館內郭菁華收

南通陳內且先生鑒：自南通陷落後，即未接得尊函，至念！目前居住何處？望見報一告是盼。郭美華啓 上海山東路一〇六號順泰祥麵館。

漢口周夢熊先生鑒：自八一三後，雙方從未通函，前月有函寄君，然未接佳音，最近是否仍在鎮記報關行？請即函寄上海山東路一〇六號順泰祥麵館內。郭美華啓。

嘉定馮管藩王德貞，唐王福順王福發公鑒：宜興失陷，不知現在何處？家中遙念萬分，望見報速示尊址。如親友知其下落者，請示知鄙人，無任感盼。上海新閘路成都路口公泰泉周永新啓。

秋鈞兄鑒：戰事發生後，音問不通已久，念念！弟現暫住南成都路新大沽路口一小學內，未知我兄在何處讀書？現住何處？有便望即告知，得暇並盼一晤為幸。陳清士。

沈鐸兄鑒：久不晤，甚念！弟於前月來滬，請示尊址，寄大陸商場五二九號為荷。趙魯麗啓。

徵求青浦朱鐵祖暨宗二兄消息 戰後音問久疏，舍弟甚為系念，急欲一知，見報請函知霞飛路康綏公寓案或打電話八三七一六為荷 衛知啓

常熟西港江清貞君，江陰祝勝英葉娥君，江陰西瑞橋晾瑞霞君鑒：別後念甚，見報望給信呂班路顧家弄八十號孫實豐君轉胡以勤。

無錫朱紫薇，錢毓秀兩君鑒：自錫別後，已半載餘，念甚！如兩君親友知其下落者，請賜函卡德路晉昌里一弄四號二樓吳玉芬，不勝感謝！

金山顧九峯即學頊兄鑒：久別未晤，悵念！弟等現已到申，新即示下住址，以便趨前把晤。巨籟達路榮壽里十一號鄭宅轉維三啓。

常熟南門西水關橋永泰豆餅行周子仁，王寶蓀等，自該處淪陷，信息全無，各界戚友，有知彼等行蹤者，請賜函福煦路主教路一八二號長源木號，（電話七五三三九）王景堤，不勝感荷！

嘉興殷桑麟兄鑒：弟等已安抵上海，現任教於法租界西愛咸斯路中國中學，兄人在何處？屢擬走訪令尊大人，探詢一切，苦不知地址，見報請即函告近況，如有殷君親友知彼行止者，請見告為感！——李鍾靈啓。

杭州趙廣揚兄兆芝妹鑒：我現在麗水，兄與祖母等現居何處？請速函麗水東嶽宮街十三號，或上海榮市路

底悅來坊五十六號徐寓轉。如親友知其下落者，亦請函示為感！徐漢元啓。

家兄夏從陶，任職於杭州地方法院檢察處，自杭州失陷後，至今毫無音訊，倘有院內同人，來滬避難者，知其下落者，逕啓者，家父夏效周，請告知法租界霞飛路四六二號大川書店夏漢儒。不勝感禱！

全國著名 針灸鼻祖 七十老人 申少林 專治
瘋癆臌膈
當時見效 負責根治 如有舖保 治愈收費
上海 同仁醫藥所啓 電話

心肝胃氣 痛
立刻止痛 一瓶斷根
肝胃氣痛丸

蘇州持德醫院院長 留學德奧醫學博士
余生佳醫師應診
診所 分診所

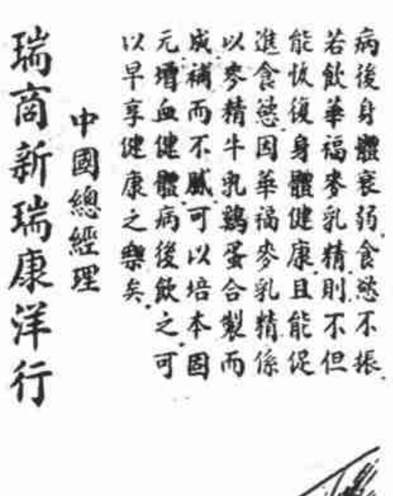
大德醫院 義務擔任 婦嬰長年醫藥顧問
經濟安產券 平民安產券

中國無綫電工程學校招生
校址上海愛多亞路

吳超律師 受任 沈庸庵君常年法律顧問通告

感謝 七世祖傳 朱鹿賓 肺病 專科 確實精深

病後調養之最佳補品
病後身體衰弱食慾不振若飲華福麥乳精則不但能恢復身體健康且能促進食慾因華福麥乳精係以麥精牛乳鷄蛋合製而成補而不膩可以培本固元增血健體病後飲之可以早享健康之樂矣
中國總經理 瑞商新瑞康洋行



各大公司藥房洋酒食物店均有出售
華福麥乳精

南市 董家渡 內幼科專家 國醫孫達夫 照常應診
主治 傷寒 溫熱 時病 肺癆 小兒痧痘 驚疳 兼理女科疾病
診金 時間 診所

繡花 各界 請注意 蘇州繡花絲線
上海三馬路畫錦里口 振昌成絲線莊啓

買賣舊郵票

教授英俄文

餘屋分租

許南屏命相 相金一元 寓九江路雲南路西七五九號石庫門內

大全大補劑
維他賜保命
補針　補丸
成分　性腺（男用睪丸 女用卵巢）荷爾蒙結晶．維他命．有機精素．（女用加入當歸精素）
效能　轉弱爲强．培元益精．補体增嗣．
藥分男女　老幼咸宜
詳細說明書及强身要訣函索即寄
本品各藥房均售
上海信誼化學製藥廠監製
[illegible]馬斯南路二十號

神經衰弱 何以治之
神經衰弱乃現今社會上最流行之疾病，大都由於精力衰耗，營養不足而起。華大寶利魚肝油補質甚富營養力，本品含次亞燐酸鹽鐵燐肝骨及胰臟等腺製品，日常服之，足以增强抵抗力，增進健康，令神經衰弱復常，寔尚患神經衰弱者之福音也。
華大寶利鰵魚肝油
有含幾怪及純淨二種
各大藥房均有出售
WATERBURY'S Compound

露天溜冰場
完全用美國膠木拉簧地板與露天之美合時令與健康之需不日啓用請注意開幕日期

化裝溜冰競賽
本場舉行之溜冰比賽承蒙各界讚許不勝榮幸茲擬不日舉行化裝溜冰競賽特備優美獎品與露天溜冰場同時啓用同時舉行屆時望各界早日預備服裝歡迎參觀

辣斐花園溜冰場
重訂票價
上午七時至五時　每三十分鐘二角
下午五時至十一時半　每三十分鐘三角
特聘樂隊
溜冰須合節奏方有興趣本場特聘音樂隊每日下午五時起（星期日二時起）奏演各國名曲
溜冰優待券
每本六元
祇售五元

金城菜社附設茶室明日開幕
佈置富麗　設備精緻　招待週到　歡迎嘗試
異軍突起　歡迎小吃　味道好　價錢巧
特請金素琴小姐明日上午十時剪彩
地址虞洽卿路汕頭路口
電話九五三六九號

劉湛恩博士追悼會籌備會啓事

上海滬江大學校長劉湛恩博士盡瘁教育熱心公益功在國家不幸於本年四月七日在滬罹難悲憤同深已奉國府明令褒揚茲特發起開會追悼並舉行徵募「劉湛恩博士清寒學生獎學基金」永留紀念凡各團體與博士有舊均擁迎參加並希函知上海圓明園路二〇九號滬江大學內追悼會籌備會俾得定期集議如有致送哀輓誄文者亦請逕送上開地點以便屆期代爲張掛謹此奉聞

發起人團體

上海市商會　上海銀行公會　上海市地方協會　上海大中小學聯合會　上海青年會　上海慈善團體聯合會　中華職業教育社　中華全國基督教協進會　中華婦女節制會　國際救濟會　國際問題研究會　滬江大學同學會　寰球中國學生會（團體以筆劃爲序）謹啓

英法公使訪捷外長 分別致送牒文

聲明幫助解決少數民族問題 捷內閣昨日已通過解決草案

【美聯社捷京七日電】英法兩國公使今日通知捷外長克羅夫達博士，英法兩國政府預備幫助捷克解決少數民族問題。幷聲明希望捷克能自行設法滿足該國境內二百五十萬蘇台德日耳曼人之要求；如割地給該蘇台德黨人作居留地亦無不可；但國土必需保持完整，此宜特別留意者。英法公使分別至捷克外部訪問並投送牒文。政界可靠消息：昨日內閣已通過解決少數民族問題草案，並將該項草案分送英法兩國公使。捷克政府爲避免將來德捷可能的衝突計，當於星期日派遣經濟考察團至柏林，與德國商討兩國經濟關係云。

【海通社捷京八日電】捷克總理霍德柴，昨晨召見外長克羅夫達，垂詢西奈亞舉行之小協商會議結果。午後克氏接見英法兩國駐捷公使，兩公使向克氏提倡英法政府對於蘇台德日耳曼問題之牒文。據此間宣稱克氏訂於本月二十日在兩院外交委員會中發表關於國際局勢之重要申明云。

【哈瓦斯社捷克國京城七日電】關於蘇台德區日耳曼少數民族問題，英國公使午頓，法國公使拉克洛沃，頃于本日午後，接准各該國政府訓令，分別會見外交部長克勞夫達，進行長時間談話，當即說明各該國政府對于此項問題之意見，並鄭重聲明，此乃友誼性質的勸告與建議，未使認爲干涉捷克內政。至各該國政府所以採取此種行動者，係因少數民族問題，曾經載入歐戰和約，深望其能在此項和約範圍之內，獲致根本的與切實的解決辦法。此在捷克政府方面人士亦稱：英法兩國政府所提勸告，實與捷克政府所推行之政策，不謀而合，捷克政府現正草擬一種澈底的解決辦法，對于英法兩國所指示各點，實完全予以贊同云。

德外長表示

【美聯社柏林七日電】德國外交部表示：捷克境內之蘇台德少數民族問題，與英法無直接關係。據可靠消息：德國外交次長胡爾曼博士，已通知英國駐德大使漢德森爵士，蘇台德問題，純爲捷克問題，德國所欲過問者，惟捷克境內之日耳曼人。漢德森爵士，當告以英法兩國，因捷克地位，影響歐洲和平，漸覺不安。

美明年救濟費 達三十億美元

【美聯社華盛頓七日電】國際救濟會主席霍金斯君語救濟分會云：一九三九年之救濟費約值三十萬萬美元，明年冬大約應爲三百萬萬元。

羅鐵衛團總理 傷重昨日逝世

【美聯社羅京七日電】羅馬尼亞首相，兼鐵衛團總理奧塔文戈卡，業於今日因傷重逝世。按戈卡氏係爲克勒斯地無黨政府及羅王恢復獨裁政權後而被驅逐者。

台杯戰訊

義大利淘汰愛爾蘭 英與羅馬尼亞平局 法與荷蘭各勝一組

【海通社倫敦八日電】台盃網球歐洲帶淘汰賽，昨日英國與羅馬尼亞相遇，在此間舉行兩組單打，結果各勝一組，陣容如下：

卡洛魯里斯（羅）（六—三）（三—六）（六—二）莿斯（英）

謂義斯（英）（八—六）（六—三）（六—二）（六—二）史密特（羅）

【海通社柏林八日電】義大利與愛爾蘭之台盃比賽，前日結果義大利以二比一領先。昨又舉行單打一組，義代表史丹法尼以直落三勝愛選手里安，（六比二．六比二．六比二）總結果義隊以三比一淘汰愛爾蘭隊，進入第二週，將與波蘭丹麥一組中之優勝隊相遇云。

【海通社海牙八日電】法國與荷蘭，昨日在此間舉行台盃網球第一週之淘汰比賽，結果各勝一組，其成績如下：

蘇爾（荷）（六—三）（六—一〇）（八—六）秋斯特里摩（法）

度特拉（法）（六—三）（六—二）（六—二）飛甘（荷）

西戰雙方準備總攻

【路透社浦爾哥斯八日電】西班牙國民軍弗朗哥將軍所統之軍隊在雨季中準備兩星期後，向南總攻，現待命於氣候晴朗時，而政府軍亦在此戰事沉寂之際從他方面調集生力軍，大約政府軍之參加未來大戰者，有南方軍隊之大部分，如此次失利，則政府前途危矣。

【美聯社享得伊七日電】國民軍轟炸機於二十四小時之內，向卡斯特降地方投下炸彈，達四百五十枚之多，故該區內之民衆已於今日撤退。國民軍飛機，並轟炸凡倫西亞附近一帶之村莊，沙岡托，及阿洛佩沙；打通一路，使馬德里可從地中海方面陷於孤立。國民軍於擊破政府軍之三道防線及進據亞爾可寨伯爾後，現已進至卡斯特降二十九英哩地方；另一支隊，已展向維納洛馬，從該處可與進犯卡斯特降之國民軍取得聯絡。但政府之軍方面之米亞山後，將在卡斯特降外集中一大批最精銳之軍隊及軍火，故國民軍於到達該處之前，勢必先予集中該處之政府軍以圍攻，始克達到目的云。

上海春季香賓
A字大香賓
全張十一條國幣十元
分購每條國幣一元
定額五萬號
頭獎金壹萬元
最後三天
二獎六萬元
三獎三萬元
小獎六十個每獎一千二百五十元
欲購從速
憑票向本會十足兌現
馬霍路三〇四號
上海跑馬總會啓
電話三〇一〇九號

明日
上海春季大賽
第二天
自下午一點一刻起賽
明日爲本會春季大賽第二天自下午一點一刻起賽凡萬國體育會會員可憑徽章免費入場來賓看台每天每位五元長券五天每位廿元
入場券
搖彩票　每天自第三次起至第十二次止每天每號國幣二元如購全天十次自一號起至第六百號止可預定每天每次特別搖彩
大香賓票　[illegible]
上海跑馬總會啓

大美畫報

第二期要目預告
台兒莊血戰大攝影！
華軍克復後之台兒莊
魯南火線上浴血大戰攝影
台兒莊華軍大砲怒吼
日軍偷渡淮河中地雷
中日軍爭奪之棗莊
嶧縣近景
忠勇善戰的六路軍
被中國人指爲漢奸人物
鎮江淪陷所見
中國生力軍的策源地
日軍佔領區域內之華人生活
戰時日本人之生活一覽
『中日電影之提攜？』
台兒莊空前勝利的解剖（文字）

本刊由第二期起改售每册二角茲爲優待訂閱諸君起見由五月一日至六月底止訂閱仍照原價幸爲注意

優待期內訂閱價目

期	國內連郵	國外連郵	香港澳門
每月二冊	每冊國幣二角		
三個月	八角	一元四角	一元正
半年	一元五角	二元七角	二元正
全年	三元正	五元四角	四元正

本報創刊號出版後，幸蒙各界人士愛護，相爭購讀，未及一週，初版一萬五千冊，因而立即銷售一空。本擬再版，無如因種種關係，不易辦到，以使一般讀者向隅，抱歉良多。現第二期已在付印中，本月十五日出版，除印數加增外，紙張內容亦有改良。茲將第二期要目列後，並望讀者諸君從速訂閱，以免坊間零購不易。

上海愛多亞路十九號
大美晚報館印刷發行

德國
海宜輪船
五月九日上午六時開往楊林七丫
每晨開往當日回申
船泊新關碼頭 [illegible]

江浙輪船公司
薩拉吐加快輪
每日上午七時開往閔行
沿途停靠王家渡杜家行葉榭塘口閘港
當日來回
如有大批客貨欲來往余廟者可向本行接洽
船泊新關碼頭或十一號碼頭
本輪座位舒適行駛迅速．專搭旅客取費低廉，請向四川路六六號長豐洋行接洽電話一五五六九〇

德商
新江南快輪直放常熟
滸浦口　白茆口　兼灣　海洪港　廟港
票價一律二元
▲總事務所四川路六六號 長豐洋行 電話一五五六九〇
船泊五馬路外灘公共碼頭 輪位舒適 裝運貨物便利迅捷 水腳特別克己 並代客報關事宜

德商
江南快輪直放崇明
施翹河港　堡鎮港　二條豎河　二激　新開河港　七滧
每晨六時半開 下午四時到申
本輪客位舒適船身穩快客票每位減售一元五角七滧港減售二元裝貨手續便捷並代客報關接送貨物水腳低廉如蒙惠顧請向四川路六六號長豐洋行或四馬路吉旅館崇利輪局接洽電話一五五六〇　九〇七八五

江浙輪船公司
公信號（快輪）明天（五月九日上午十時）直放黃渡（當日到達）
江興號 後天（五月十日上午十時）直放黎里（次日到達）
搭客裝貨特別安速 代辦手續免費服務
如蒙惠顧請即日向本公司預先接洽價目克己水腳低廉
中南運輪公司 北蘇州路六八一號 電話四五五五四 謹啓

葡商
阿維瑪理快輪
九日及十一日上午七時開往
常陰沙　東界　十一圩港
船泊五馬路外灘工部局碼頭
如蒙搭客裝貨請至江西路一一四號合興輪船公司接洽無任歡迎（電話一四四四二）裝貨後報關郵記斯德洋行 地址同上 謹啓

陸家浜路寶善公所啓事

啓者本所因戰事被燬一小部份目下時局日緊交通阻隔本所爲求寄柩安全起見特爲設法在本所附近空地上臨時搭蓋廠棚[illegible]截止逾期不再繼續如各寄戶欲代寄柩者請帶原村票速來接洽取費極廉再者欠費各戶請速來本所繳清 臨時接洽處郵家木橋街五十號新裕棉布號 電話八〇六五三 勿謂言之不預也

白濁專家
醫師 姚佐頓啓事
本醫師開設診所於上海東新橋六馬路電車站對面[illegible]

漢奸張尚義授首之後 日軍在楊思區大搜索

張在浦東之權勢可稱漢奸首領 其汽車通過時日哨兵須向致敬 赫赫聲勢之下塌乃如此

浦東楊思區維持會會長張尚義家，於前日午夜十二時，有華軍游擊隊七八十名，將張之住宅，團團圍住，並入內將張尚義連開六槍畢命，又將張之長子（年廿許）連開二槍斃命，又日語翻譯倪受天，（前在上海市公安局盧英手下任偵緝隊領班，係盧之學生。）亦被槍殺，共計死者達七人之多，其中四名係僱用之人，張妻則由樓上躍下，倖免於難，其房屋全被焚燬。該處本有日軍駐紮，惟目下因調征在外，兵力異常單薄，僅有日兵兩名任張之守衛，故游擊隊成事後，安然而去。查張尚義今年四十八歲，原籍安徽，在浦東自置有房屋，當五卅案前，曾任中央捕房督察，凡六個月，退職後，即遷居浦東。初依陳子馨，嗣張因握有白相人方面之一部份勢力，與各方上下，均有聯絡。前年，有公安局原華探郭茂修者（即郭和尚）與張有隙，某日，郭因事至浦東三林塘，爲張所悉，乃往上海縣政府經指郭爲共產黨，乃由上海縣長率警親自將郭提去刑訊。嗣三林塘有王生泉者（即王阿生）係在上海董家渡開高陞館飯店爲業，亦一虎而冠者，與郭有舊，乃以四百元之代價，將郭和尚設法釋出，於是與張尚義發生齟齬。至去年浦東失陷時，張尚義出任維持會會長，而王生泉則因售去被阻於河中之米船白米七百廿元，由張尚義勒令交出，地保之三百六十元，當即如數交出，而王阿生則款被他人分去，無從交出，遂被張令徒弟等將王阿生砍死，而郭和尚則假扮乞丐逃離浦東。於是張之勢力，日益膨脹，能貫通上南浦，並組織鐵道之全區，直達周浦，並組織警備班，備有手鎗及汽車等。當上年浦東之維持會由「大道政府」全體解散時，獨楊思區及塘橋，因得日軍支持，依然存在，改爲「自治會」。此後在「大道政府」內且設有張尚義之辦公室，其權勢亦可概見。今歲，且有委派張爲浦東五大區與長領袖之職。張尚義平日出入，有日軍兩名爲之守衛，當張之汽車經過日軍哨兵線時，駐防日軍且向之敬禮。張之家中每日食客常滿，楊思區本爲浦東一要鎮，每日桑蠶販絲開征捐稅，故張之進益甚多，均由張經手，去歲曾盈餘五六萬之多。張有妻妾三人，均寓滬上，每隔十日，由一婦往浦東輪宿，其子則於去冬在青年會宿舍結婚，此次事變，據當地人稱：必爲報仇，現在該處已臨時戒嚴，由日軍大事搜索云。

寶昌首飾商店 同孚路北三〇八號
重價收買
翡翠 ▲翎管 ▲龍鈎 ▲壓髮 ▲朝珠 ▲班指 ▲帽正
金鋼鑽 天藍寶 紅寶石 金銀首飾
附設代客贖當部 電話三三一五三〇

華商銀色汽車 三〇〇三〇

HELCONE
壽爾康
德國製造內分泌物複製補劑
補腦補血補腎補精補力偉大
上海柯爾發洋行經理

小兒三仙膏
凡病患小兒將此膏貼於頸骨背後三寸中間
若無病小兒按月分貼二次亦可保四季平安
兒科專家 浦雲龍發明
地址 雲南路西新橋北首育仁里四號
電話 九二八五二

戰區華商紗廠 日商企圖鯨吞

各廠要求派員整理終爲日當局所拒絕

【新聲社】戰區華商紗廠日商要求合作，因條件太苛，爲各廠拒絕後，各廠因楊樹浦等處已開放，曾要求日當局發給通行證，以便派員前往整理，終爲日當局所拒絕。並由日方在各廠門首貼通告，欲入廠者須與某某者接洽，某某者即日本在華紡織同業，如豐田，日華，上海，大康，同興，內外棉，裕豐等，例如恆豐，申七等廠，有外商關係，或向外商註冊，或外商債權，亦爲日方拒絕整理。聞日商各紗廠企圖接收各戰區華商紗廠，並指定某某廠接收某某廠，至於戰區以內之華商工廠，除振華紗廠已出租於日商，民族工業之希望，會常利用記紗廠已恢復，其餘各廠尤萎蔡已無恢復之希望。

明日五九國恥 市民下半旗誌痛

【新聲社】明日爲五九國恥紀念日，即民三年北京政府在袁世凱威脅之下，承認二十一條亡國條約之日，爲中國最重大國恥，給予全體國民最沉痛深刻之印象。本市各機關，公團，學校，工廠，商號明日均一律下半旗誌哀，正午十二時，全體市民並各就原位靜立默念三分鐘，向前線陣亡將士致敬，各公團並將發表紀念文字，勗勉各界一致雪恥救亡而奮鬥。

今日母親節

婦女界勗全國母親們 認識當前重大使命

忠勇的丈夫子弟踴躍赴前線 家庭重任後方生產應該肩負

【新聲社】今日爲國際母親節，本市婦女界及各慈善團體，於今晨十時，分別派員赴各收容所慰問被難母親，以值此非常時期，並不舉行盛大慶祝儀式。本市婦女界，除努力救濟工作外，並發表告全國母親書，勗勉全國母親們，認識國難時期，母親們使命之重大，忠勇的丈夫子弟，踴躍前線，爲國家效命，家庭後方的生產工作，亦應儘可能去參加，撫養兒女們，使他們長大，使他們知道苦難的由來，使他們瞭解爲國民應盡的責任云。

內河各線航輪逐漸恢復航運

滬西仍封鎖北新涇開專班 往來旅客均須經嚴密檢查

【新新社】內河航班，因內地情形緊張，曾一度停駛，現業已漸告恢復，滬西區仍在封鎖中，各公司加駛北新涇航班，往來旅客甚衆，惟檢查頗爲嚴密。茲分誌各情如次：

內河航線逐漸恢復

內河各線航班，因內地游擊隊時有活動，曾遭襲擊停駛後，業經逐漸恢復，現已復航者，計有（一）蘇州，無錫，常州，（二）黃渡，白鶴港，崑山，（三）青浦，朱家角，（四）新塍，烏鎮，新市，塘棲，杭州，（五）閔行，葉榭，泗涇，嘉興，嘉善，（六）平湖等線，惟甘露，常熟，太倉，丹陽等線，尚未復航。

北新涇段專班渡客

滬西大西路，虹橋路，南翔等處，日方加以封鎖，交通斷絕，已有九日，仍未見鬆弛。開往青浦閔行汽車，租界仍無法駛出，居民每日出入被阻，現均改由北新涇，由江浙公司派專輪往來嘉泰等公司，客運均由北新涇來滬，隔日並有美商輪船加駛，但每日往來人數甚衆。

沿途檢查頗爲嚴密

近來內地情形雖已稍見鬆弛，但游擊隊出沒無常，故對往來乘客檢查，更爲嚴密；凡有乘輪赴內地之旅客，須於兩日前向公司登記，經調查確有妥保後，始能乘搭。而沿路經過各埠，臨時亦須加以搶奪，故抵達目的地，較前遲到二三小時，故來往航班，亦無確定期間。

德美外商派輪復航

行駛內河外商輪船，爲領證問題，一度停駛後，現已解決，德商捷運公司已派輪行駛各綫；美商嘉泰公司已向江浙公司領得通行許可證，定十日派第二號輪麥羅輪復航蘇州，無錫，青浦，朱家角等線。並悉民船航班，亦因內地情形混亂，一度停航，現已逐漸恢復，惟嘉興杭州等線，因滬西仍在封鎖中，故尚未復航云。

新亞酒店籌復業

香港新亞總店主持人將直接管理以復營業

現成「新貴」機關之一

【滬光社】北四川路新亞大酒店，規模宏大，房屋寬大，乃滬上有數之大酒店。自「八一三」滬戰起後，因其地處虹口區域，交通被阻，營業遂告停頓，同時因虹口區域內房屋俱被日軍佔用，而該店則因地段近于蘇州河，得能完整無損，日軍遂用作集合聚會之所。「維新政府」成立後，諸新貴亦多駐此，該店遂成爲一衙門矣。然滬市之新亞，實係香港英國籍新亞酒店之支店。據悉該總店主持人，以九月來受戰事影響之損失頗鉅，乃擬設法恢復營業，惟滬店中之主持人，直多已辭職，故將來改爲直接由總店管理云。

日軍槍傷浦江渡客

彈由腹部穿出 生命異常危險

今日清晨四時許，有山東人名胡清海者，自浦東乘坐擺渡船渡江來滬，詎船經三井碼頭附近時，被在浦江巡邏之日兵突開數槍，一彈自胡之臀部射入，由腹部穿出，旋經車送寶隆醫院救治，生命堪虞。

現代仕女風行之 美容新方法

能維雅 已成為粧臺必備之品

用能維雅作為粉底子。既可保護皮膚。又能使脂粉勻淨和潤。同時能維雅又可作為護膚霜。清潔霜等用。因本品含有德國專利藥物「有則靈」。實能深入皮內。發生營養強壯滋潤潔淨作用。而使肌膚健康美觀。

本品用途廣博詳細說明函索即寄公司藥房均售

試用盒紙管 一角五分

贈送樣品 ……

封達爾夫製藥廠出品
中國總經理拜耳華公司

NIVEA CREME

春裕福記綢布莊 第一支店 今日開幕
總店福州路西首大新舞臺對面
支店南陽路西白爾路中 電話八五九二六
本號開設虹口有卅餘年花色齊全備貨充足唯一薄利商店放尺特別寬放久負盛名茲為便利各界起見特設支店幸各界勿失交臂曷興乎來

播音節目 ……

痔瘡 奇方 痔瘡仙丹
上海五馬路東方飯店對面 採芝堂藥房

咳嗆肺癆 唯一救星 速服補肺露
上海五馬路東方飯店對面 採芝堂藥房

新華無線電公司 專修無線電

楚南神醫 銀髯皓叟 移替治病 靈驗神速